

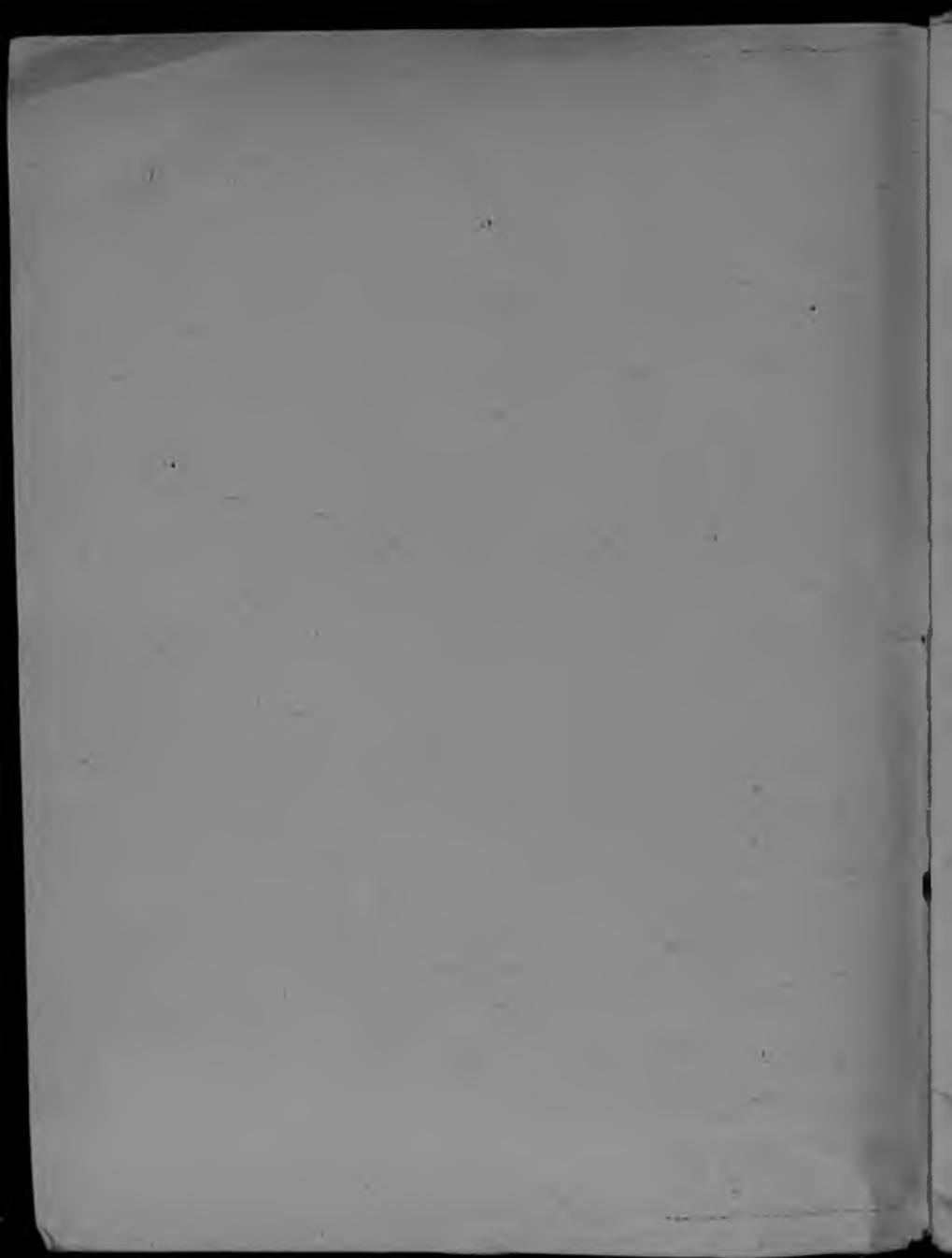


Став странајасса пролетаріјјас,
ötутчой!

Вёрлеңдінін ужалыс выль
прызыс комсомолецјаскод
сорніјас

ВОРХІМІЯ ЖЫЛЫГ

ПАРТІЗДАТ
1932



Н 29-8

27

Став странајасса пролетаріјјас, бутутчој!

[Преображенский]

Коми-3

1+312

ВОРХИМИЯ ЈЫЛЫС

Г.П.Б. в ПНРС
ц 1933 г.
АКТ № 104

ПАРТИЗДАТ
1932

П-10-Кз

рп-нв-у.

Редактор *И. И. Пыстин*. Техредактор *А. Г. Бабиков*. Сдано
в производство 5/VIII-32 г. Подписано к печати 15/XII-32 г.
Партиздан № 1905. Формат 62×94 $\frac{1}{32}$. 1 п л. 31.000 зн. в п. л.
Уполн. Главлит № Б-22983. Тираж 3000 экз. Заказ 1221.

17-я тип. треста «Полиграфкнига», Москва, Шлюзовая наб., 10

Мыј колё төдны быд комсомолецлы вёр промышленностын вörхіміja јылыс.

Вёрпромышленност реконструкција вопрос-јас куңа том јөзлөн первоја ставсојузса конференција, кодөс чукортлісны Кардорө „Комсомольская правда“ да вёр промышленност Наркомат, вöчіс уна чоткөј постанов-леңиょјас вörхіміческөј промышленност вопросјас куңа. Комсомол, кыңі леңінскөј большевістскөј организација, век тышкасліс асыс постановлеңиょјассö олёмö пöртөм вösна. Но медым быд комсомолец верміс возмостчомён пöртны олёмö вынсöдөм по-становлеңиょјассö, быд комсомолецлы колё төдны, мыј понда колё косасны, да верміс мед пунктөм могјас гёгөрыс котыртны став том јөзюс.

Medвоңца пјатілеткаын вörхіміческөј про-мышленност сöмын-на кутіс быдмыны, да древесінасö кустарнöj ногён хіміческөј пе-реработкакод щоң кутісны стройтүссыны

вöрхiмijalöñ gyryc заводjас. Сöмын medыжыd вñimaññöçö правiтельстволöñ, partijalöñ da ВЛКСМ-löñ вöлi пунктöма вöр промышленностсö зоннас кыпödöm вылö, вöр леçöм вылö da вörpilitah da вörcö экспортiруjтан могjас вылö.

Научно-исследовательской ужjasыс сiç-жö вöлiны сöмын-на заводiтчан выjынöç — medыжыd вñimaññöçö научной исследованññöйн вöлi пунктöма бумага da конiфолно-скipidарнöй промышленностjаслы древесинасö хiмической ногöн переработаjтан вопросjас вылö. Зiк möd дeлöys öni, вöрхiмiческой промышленност möd пjатiletkaыn паскалiгöн. Капиталовложениеjас обеспечiвaтöны вöрхiмiческой промышленностин быд пöлöс продукциjалыс jона кыптöм-паскалöмсö. Тащöм кыптöм-паскалöмыслы колö мунны öтщöщ научно-исследовательской ужjассö кыпödömköd, квалiфицированнöй kadrjas лögödömköd da medçacö инженерно-технической персоналlyс da паскыd рабочой массалыс воçмöстчöмсö кыпödömköd. Танi том jöз аслас енi тиrи ambi, бодростнас da настоjчivostнас күтse ворсны зев важнöй da ответственнöй роль. Мjanлы колö кыпödны производствоын комсомолецлыс рольсö массаöс мобiлi-

зүйтөм гёгёр möd пјатілеткасö срокöзьыс — віт во тыртöзьыс олёмö пöртöм выlö.

Вöрхiмija промышленност кустарнöj производствоыс пöртчö ыжыд социалiстiческöj промышленностö. Möd пјатілеткаын мiянлы ковмас, кустарнöj промышленностcö da кустарно-промышленöвöj кооперацiјасö iсползуютöмён, лöсöдны вöрхiмiжалыс ыжыд iндустriя. Комсомолецлы колö лоны прiмерён da чуjdöбысöн (застрельщиком) таё ответственнöj ужас. Лöсödam вына вöрхiмija промышленност!

Сöвет союзын вöрлön став плошщафыс 27% мiрёвöj вöр плошщафсыс da лoё 913,5 млн гa гёгёр. Сiçкö мiян страна вöрён мiрас медозыр странаыс. Но таё озырлунсö iсползуютöм выlö мiянлы колö вермыны вел уна сöкьидторjas: öтi-кö, мiянлы колö бура töдмавны мiянлыс вöр озырлунсö, da, mödkö, мiянлы колö паскöдны мiянлыс тујјас вöрсö da вöрлыс переработајтöм продуктајассö кыскöм-нуöмыс выlö. Зев омöља мiян töдмалöма Jakутsköj da Бурато-Монгольскöj автономнöj республiкајасыс вöрjассö. Оз ков вунöдны сiјöс, мыj СССР-лён медуна вöрыс воjывив јукöнас, medса-иñин Воjывив крајын, Уралын, Сiбiрын, даљnöj Востокын,

кёні вёрсө петкёдны поზё сёмын жујасті да
откымынлаын сёмын — көрт тујжасті.

Омоль тујжас понда став вёр запассыс мі
експлоатірујтам сёмын 200 млн га гөгөр.

Мыј мі бостам вёр угодаојасыс?

Експлоатірујтны вермана рајонјассыс-на
мі ісполъзујтам сіjо плошщафас быдмыс вёрсө
еща жукён вылө. Вёр леңомын мі уна-на
кољам ісполъзујттөг мырјас, пуйвјас, кырс-
јас, чагјас, увјас да мукöд „шыблајас“.

Бостам-кё пусо вужнас 100 пыфыі, то за-
готовкаыслён „шыбласыс“ лоö:

Мырјас	2
Жывјас	18
Кырс	10
Пілнöй пыž	12
Чагјас	4
Быдсама пöлöс обрезкі	16
Ставыс	62

Сіркө вёр леңігөн мі 62% быдмём древе-
гинасо лібө шыблалам, лібө ісполъзујтам дре-
весіна нереработка вылө оғ-жын сетьс ізде-
ліjојас вöчом вылө, а сещом продуктајас
вылө, кодјас ژік мөдпöлöс својствоаöс, мөд
качествоаöс, поделочнöј древегина серті.

Вёрвёчаніның міжан вёрпілттан заводjacö мі вајам нörödöm древесіна массасыс сöмын 38%. Тајо щоктö міжанöс мöвпыштын — кың буржыка да кытчöжык поzас ісползујтны вёрсö пöröдан местаын лоан „отходjассö“, cijö ihdöm 62%-сö. Механическoй обработка вылö пулён тајо коласыс оз туj, некущём iзфелjо аслыс пöлöс переработкатöг тајо коласjассыd вöчны оз поz. Танi i воö отсöг вылö хiмiческoй переработкаыd.

Прöста-кö вегiг сотны пульс колассö, то i сен сотчöмыс сетö күшöм сурö продуктjас, уна пöлöс газjas, шом да мук. Пусö сотöмён артмöм продуктајаслон свойствоис үк mödpöлöсöс пу свойство дорсыс. Танi пу үк вежсö, лоöны сотчöм бöрас үк mödpöлöс качествојас. Пу јона шонтöмён распадајтчö аслас составнöj частeјас вылас, med главнöj составнöj частыс разложiтчöм пулён — шом. Сыыс кынçi пuöс шонтiгöн петöны сетьс (пусыс) уна пöлöс газjas. Сещöм газjas пiас ем сложнöj газ углекiслота. Тајо углекiслотыс cijö-жö углеродыс, сöмын кiслородköd— газköd хiмiческi öтлаасöма (в соединении), kodi (кiслородыс) ем сынöдын. Артмö сессa пу сотчiгас пöім, код состав пышкын емöс разнöj пöлöс мiнералнöj совјас, kodöc пуыс

бостö бидмігас вужјаснас мусыс. Тајё мін-
ралнöй совјасыс муас сылёны (растворіт-
чоны) вавын, а вавыс вескалö муас зерён.
Сылём совјассö пуыс вужјаснас бостö. Лыска
пујас сотчигён пуыс петö да пырыстöм пыр
жö өзjö ცip. Жеңىда шуёмöн, пу шонтigён
мi вермам сетыс перјыны уна выл продуктјас—
кіңер, чорыd da газообразнöй продуктјас.
Пуös сотомён мi перјам шоныd, сöмын тe-
кiжö вермам перјыны i уна мукöд зев дона
продуктјас: скiпidap, канiфоль, уна пöлöс газ-
jac da мук.

**Кыз мi ісполъузтам вёрлеҹанiныс
петкöдöм строїтeльnöj da поделочнöj
древесина?**

Сijö пуыс кодöс мi вёрсыс нуам керjён
вёрпiлiтан заводјасö (кылöдöмöн, вölön, ав-
то транспортöн, подвеснöj da кöрт туjjасöн),
вёрпiлiтан заводјасас, вёрлеҹанiнаスマзжö,
ог став древесинасö ісполъзујтö.

Лыфыны-кö сöмын сijö пусö (древесинасö)
kodi локтö механическoj разработка вылö
вёрпiлiтан заводјасö da вoзö — пусö механи-
ческoj обработка нyöдан заводјасö бидсама
пöлöс iңфeльjö вылö,—мijan лqö сок күшöм

Серпас древесіна шыбласыслён (отходјасыслён):

Мыj вёчіғон

Шыбласјас (процентлық пурассыс).

Плака вылёр кер пілтігөн 2 гёрбуш брусьяс	вылёр 4 гёрбуш	5 — 10
Пёв вундаломын 2 рејка	. . . . .	10 — 15
Стулчакјас торцујтём	. . . . .	4 — 6
Бракујтігөн оржедлом	. . . . .	3 — 5
Пілнөj пың (2 mm күзә, 1 mm кыза)	. . . . .	10 — 15
Стружітём да лёсалом (долбітём)	. . . . .	10 — 15

Таjо табліцасө поzё вёлі ңужёдны вoзё, сомын ісетыс ңін тыдало, мыj механіческөj обработка дырjі пуыслён ыжыд паj мунё отходö.

Шуам фaиғернөj производствоын пусо по-лезнөjа іспoльзујtомыс каjо сомын 55% -өз производствоас воан турассыс (обjомсыс).

Сiz-кө i танi, механіческөj обработка нүодан заводјасө ваjом пусо іспoльзујtомын міjan артмөны уна отходјас, кодјасօс коло-кызкө іспoльзујtны. Мукөd коласјассө поzёна iндiны механіческөj обработка вылёр пос-ңiфiк јашшiкјас da бöчкаjас вёчом вылёр da мuk. Но велуна јукёнсө бара жо коло iндiны мөdтор вылёр, оз механіческөj обра-ботка вылёр, а хiмiческөj переработкао.

Медбөрын, оз ков вунöдны, мыј вörлөçöмын da пусö механизкоја обработајтöмын, унапöлöс коласјас зев бурöс химіческој переработка вылö — најö зев дона продуктјас народнöј овмёслы. Сiç шуам кыçпу сумöдöыс зев бура артмö фöгöф, ңывпулён лысјасыс— мунö ңывпу выj вöчöм вылö; козпулён, бадпулён, дублён, каштанлён da с. в. кырсыс— дубильöј екстратјас вöчöм вылö; пожёмлён жівіца (ул сирыс), kodi петö пусыс ранитом местајастыс (подсочка), а сiç жö важ пожём мырјас — медбур ісполъзутны каніфоль da скіnidap вöчöм-перjöм вылö da с. в.

Пу оз-жö ставыс мун поделочнöј іæфеллö вылö лібö ломтас вылö — уна мунö пусыс переработка вылö, сещём дона продукција вöчöм вылö, кыç бумага, картон da мукöд тор вылö. Но таjö переработка յывсыс мi танi ог күтö сорнитны, сijö относiтö Особоj производствоö.

Пулён (древесиналён) свойствоыс колю сёмын стрöјевöј матерјалын da поделочнöј іæфеллö древесинаын.

Пулён став мукöд јукöныс, kodi мунö ломтас вылö лібö сырjо вылö, сещём переработка вылö, код бöрын пулён основнöј прiроднöј свойствоыс вежсö, химіческоj

переработка. Пусо хіміческёј переработка нүöдан вопросјасыс пыроны особој наукао— в öрхіміяо.

Карл Маркс гіжліс аслас медтöдчана ужас, „Капіталын“.

„Економіческёј епохајас торжалёны оз сы серті, мыј вöчсö (проізводітчö), а сы серті кың, кущём ужалан спредствоён проізводітчысö. Ужаланс редствојасыс абу сöмын морт (человеческёј) ужалан вынлон муртас, но і сiё общественнöй отношењёјассö петкöдлысыс (показатель), кёні мунö трудöвöј процессыс“.

„Мi олам особој епохао, социалістtіческёј общество строітан епохао. Вөзын суалысы капиталістtіческёј странајассса научно-техніческёј мыслыс став медбур доствеженїёјассö мiјанлы коло использујтны мiјан народнöй овмосын. Мiјан коло „суöдны да панъыны“ вөзын суалысы капиталістtіческёј странајасöс!“

(Лєнін)

Ксмомол быд предпріјаттёын лöсöдö осо- бой брігадајас „Д и П“ („догнать и перегнать“). Сiзкё і вöрхіміяын том јөзлы коло воöдчыны наукаын da технікаын медбörja, медвыль доствеженїёјас олёмö пöртöмö.

Лъенінең-большевікjasлён ставсојузса коммунист партыя—ВКП(б) да сыйкөд щоң да сіjö үескөдлөм улын томjөзлён ставсојузса лъенінскöй коммунистtический союз—ВЛКСМ, рабочой класлён да колхознöй крестьянстволён возмостчыс öтк отрадыс СССР-са ужалыс массакөд öтлаын нүöдö куjим главнöй меропрі-јаттö народнöй овмös кыпöдöм паскөдöмвылö:

1. Елъектріфікација, производство став про-цессасын кыç механизацијалён да уж medра-циональнöја пріменітöмлён мыжöдыс (опора-рыс). Елъектрічество medyдобнöј енергіја ылö сетöм вылö да елъектромоторасын ме-ханическöј енергіја пріменітöм вылö. Сыпонда быдлаын, көні ем ломтас, жона візвыв вајас да төвјас, сені сулалёны елъектроцентрал-јас, гырыс вына елъектростанцијаяс.

2. Mi iндустриаліzірујтам странаöс, строїтам сещём заводјас, кытöн мі вермам, капиталisttический странајасыс завісіттöг, ас-ным вöчны машінајас да мукöд пöлöс об о-рудованынöјас промышленност став от-раслјаслы. А та вöсна міжанлы колö странаöс обеспечітны medвоjdöp ломтас запасја-сöн da металлён.

Сіркө iндустриалізацијалён могнас лоö за-водјас строїтöмкөд öттöш, ломтас да металл

перјом, кён вöчсöны проiзводство öрудdöjas — машiнаjас да оборудованыö промышленностлыг став отраслjассö снабжаjtöм вылö.

3. Medбöрын, народнöj овмёссö кыпöдöм-паккöдöмкöд mі пöртам олёмö странаын хi-мiзациja. Mi ödзöдöмөн кыпöдам-паккöдам став отраслjассö хiмiческöj промышленностлыг, основнöj хiмiјасаn, сырjо da быдпöлöс кiслота da шшолоч производствосаn да наыс быд пöлöс соjедиnенjöjas—совjас да мувынсöданjас перјомсаn заводi-тöмөн. Та кынçi mі паккöдам хiмiческöj ногöн переработаjtöм му пышса природнöj је-тественноj озырлунсö, мiњералjас, металлjас, му вылын быдманторjассö, сесса mі iсползуj-там i сынödcö; сынöдыg mі перјам газ — азот, а сетыg мукöд хiмiческöj вешществоjаскöд öтлаалöмөн (соjедиnитöмөн) вöчам урожаj кыпöдöм вылö мувынсöданjас.

Таjö куjим основнöj могыс i лоас önija наукалы да тeхникалы, önija экономiческöj епохалы — кыç велöдлiс K. Маркс — общественноj отношенииjöjas петкöдлыg он; но капиталистiческöj странаыстанi mі торжалам сijöн, мыj mі нүöдам електрiфи-кациja, indустriалiзациja да хiмiзациja планö-

в ёј социалістіческ ёј советск ёј овмёсын ужалыс јөз інтересјаслы, а ог торja капиталист-собственникјас інтересјаслы.

Мыј бостам пұыс хіміческ ёј обработкаён?

Кутам-к ё следітны пу быдмом da сөвмом бёрсаыс к ёждыссыс чужомсањыс, мытчыгом-сањыс da сіjо kadözys, кор пұыс лоё-нін шогмана вörлеziгон кералом выл ѡ, медвоздумвылад ус ѿ: кытыс чёжсө пұыс, пұын мукод составнөј јуконјасыслон запасјасыс?

Воломк ё, пулён медыжыд пајыс — „углерод“, кодес мі төдам шомён. Пріподын таjо углеродыс ем сынодын м ѡд простиж вештествокод — „кіслородкод“ отлаасомён. Углеродыслон кіслородкод тащом отласомыс (соједіненю) шуд ѿ углекіслөj газён.

Сіjо углекіслөj газыс пет ѿ быдлалыс, к онун ѿ углерода вештествојаслон кіслородкод отлаасом (соједіненю), быдлалын, к оні сотоны пу, ішом, нефт да мукод польес ломтасјас, к оні ем углерод, — углерод пыр соједінажтчо сынодса кіслородкод да лоё (артмө) углекіслөj газ. Тасан вермас чужны сешиом вопрос; мыј лоё, кутам-к ё мі шон-

тыны пусо тупкёса дозын, шуам көт кото-
лын лібо трубаын, коди гөгөр тупкёса, медым
сетчө ез пыр сынöдис?

Ташом шонтöмыс шусо кос перегон-
каён (сухаја перегонка дерева) Пуös
химіческёј обработан тајо способыс прös-
тöј шонтöмнас вörхиміческёј промышлен-
ностын зев паскыда применяйтчысö. Вöлём-
кё, „кос перегонка“ дырjі пусыс заводыны
петны уна пöлöс вешществојас — кiңер, чо-
рыd da газообразнöј вешществојас. Сöмын
тајо разнöј пöлöс став вешществојасыс ем
углерод, пулён мукöд элементјаскöд (состав-
нöј частјаскöд) отлаасöмён. Кiңер (жидкие)
вешществојасын петöны сiрjas лыска пуja-
сыс (пожомпу, козпу, нывпу da с. в.). Чорыd
вешществоён артмö углерод—шом, тасаңлоис
промышленностён отрасль—шом вöчом (угле-
жженыje). Газообразнöј вешществојас зев
сложнöjöг da абу откодöс лыска da корja
породаа пусыс (пужаслон, шусоны сijo составјасыс
„генераторнöј газён“.

Но öd оз быт ков пусо сотны, медым сijö
getic углекіслöј газ пулён углеродыс кіслоп-
одкöд соедiнiчомён—тајо процессыс вер-
мас мунны зев нёжjö да mi сijöс шуам ог
сотчомён, а кілород окiслаjtчомён (пу сiг-

мөмөн). Тасан — углекіслоталён сынöд ырттан мöд істочнікыс.

Жеңшö ем углекіслоталён сынöдö петан којмöд істочнік — пемёсјас лолалігöн углекіслота петом. Кор мi лолалам, то мijan тыјасын (логкөйн) сынöдса кіслород öтлааöö (соједінлајтчö) вір пышса углеродыскöd i мi „сöстöм“ сынöдсö лолыштігöн, кöнi еща углекіслотас, бöр лолыштам „щыкöм“ сынöдсö, кöнi ем-иñiн ыжыд процент углекіслота.

Пујаслён корјас da лысјас составас емöс особој вештествојас, kodi корјаслы da лысјаслы сetö веж рöм — „хлорофіл“. Таjö хлорофілыс вермö шондi вылын кыскыны аспiас (поглощајты) сынöдса углекіслотасыг составнöј јукöнсö — углеродсö da сetö бöр сынödac — кіслород.

Мыj-жö артмö пуыс, пусö разложітігас? Артмёны разнöј вештествојас, кодјасын ем углерод, сöмын пыр мукöd вештествојаскöd оглаасöмён.

Tajö мукöd вештествојасыс вескалёны pu составö оз сынöдсис, a почваыс (муыс). Почваас, сiё состав сертiыс, емöс разнöј пöлöс мiңiралнöј совјас, раsteңнöјаслён муас Гiсман продуктајасыс. Раsteңнöлён вужјасыс

почвасыс васö кыскігөн кыскёны ўшт i міңралынöj совјассö, кодјас неуна сылёны почваса ваас.

Сізкö пулён основнöj массасыс — углеродыс, ваяс da сijo составнöj јукöнсыс (водородыс da кислородыс) da мукöd міңералынöj совјасыс.

Пу разнöj пöлöс составнöj частјасыс, да сывёсна сылён разнöj частјасыс ісползујтчысёны разнöj могјас вылö.

Корja порода пујаслён (бад, дуб, каштан) кырсас емöс дубілнöj вешществојас, а кызпу кырслён медвылысыс—гумöдьс—ем дона матерјал, kodi сетö сухöj перегонкаён фöргöд.

Обработка тигон пу јавјас, гырыс увјас да лаптјас, а сiз жö пес, мунёны сухöj перегонка вылö лiбо шом вöчём вылö.

Основнöj јукöнсыс стволлён ісползујтчысö поделочнöj da стройтchan вöр вылö.

Лыска пујаслён, шуам, козпулён кырсыс сiз-жö мунё дубілнöj екстрактјас перјом вылö.

Пујавјас, гырыс увјас да лапјас (веткајас), а сiз жö пес — мунёны шом вöчём вылö. Кырстом пожём пес (сосновый баланс).— „Крафт-целлюлоза“ производство вылö — донтом бумага da картон вöчём вылö да с. в.

Кырстом козпу пес (еловый баланс) мунё цељулоза производство вылёт.

Нынпулён лысјасыс мунёны ефирнөј выј („Нынпу выј“) перјом вылёт, пожомлён да козпулён лыскыс тујоны пластической масса перјом вылёт, пöдöшва вöчом вылёт.

Үль cip (жівіца) мунё каніфоль да скіпідар перјом вылёт.

Важ пожом мыр (пневой осмол), смоле- почочка, вершиной да волочковой осмол мунёны каніфоль, скіпідар, крафт-цељулоза вылёт да cip вијöдöм вылёт.

Пулён основной массасыс мунё строїтчан матерјал вылёт да поделочнөј матерјал вылёт пусыс іңдељөјас вöчом могыс.

Гöгöрбокжык-кё мі тöдмасам СССР-ын медвоңза пјатілеткаö вöрхіміческой промышленностöн, то міжанлы сінмө усö жеба на силён быдмём-паскаломыс. Сijö medcасо кустарнөј промышленност нога-на.

Гырыс заводјас медвоңза пјатілеткаын вöчома зев еща.

Сомын тајё воын нонтролнөј лыдпасјас (цифры) лöсöдірөн капиталовложению вöрхіміческой промышленностö вölі решитома пунктыны мöd пјатілетка медвоңза воас-нын 100 млн шајтыс неещажык, а сымdacö ез

вöв пуктöма медвоçça пјатилетка чöжыс. Та-
щом ыжыд капиталсö пуктöмыс вöрхимичес-
сöj промышленност органдзуйтöм вылö лоi
сiён, мыj таjö промышленностыс воjdöp
вöлi жеб, а сесса сiç жö мijan социалистiчес-
кöj овмёслы ыжыд значенiе пондасыс.

К. Маркс велöдлиc мijanöс разлiчајты
епохајас ез сы сертi, мыj iменнö сiё лiбö
таjö епохаö проiзводiтчиcсö (вöчсö), а сы
сертi, кыç, кущöм ужалан средствоn
проiзводiтчиcö сiё лiбö таjö продукцијасы.
Сiçкö мijanлы колö нүöдны комсомолскöj
тышсö со кущöм туjасöd:

1. Мijanлы колö воöдчины вöрхiмijaöс
сещöм кыпöдöм-пакöдöмö, медым нүöдны
пу переработајтöм разнöjпöлöс колан про-
дукцијаö, da medgacö сiёc, kodi мijan ез тырмы-
влы да заграñiцаыс лоö вöлi вajны.

2. Отщöщ мijanлы колö воöдчины
вöрхiмijasö сещöма кыпöдöм-пакöдöмö, ме-
дым ставсö сiёc, мыj мi вöчам (проiзво-
дитам), кутiм вöчны медбур методjasöн
медборja, медвылын наука да тех-
ника применяjtöмöн, med рациональноj ужöн.

3. Сесса мijan колö воöдчины вöрхi-
мija промышленностсö сещöма кыпöдöм-пак-
хöдöмöç, кор став куjим воçça iндöм прiн-

ципјасыс: електріфікација, сіз-кө і механізација, індустриалізација да хімізација міжан вörзаготовкајасын да вör разработкаын лоö ставнас пörтöма олёмö.

Та вылö міжан том јёзлы колö адзыны тујсö, кыті кутас кыпавны-паскавны вörхіміја. Оніја кадын вörхіміја сулалö кустарнöй промышленност выјын-на, да сöмын совет власт дырjі, медвоңда пјатілеткаын вермім пуктыны да леңни ужö медвоңда ыжыд заводјас вörхіміја промышленностын. Колö отсавны вörхіміја кыпалöм-паскалöмлы сіz, медым кустарнöй промышленност возö кыпалöм-паскалöмкöд щöщ пуктавны гырыс вörхіміческöј заводјас. Сујны медбörja достіжеңнöјассö наукалыс да тeхнікалыс став вör промышленностас. А тајö лоö — колö пörтны олёмö возöа iндöм күjім основнöй могjассö.

Мыјсаң бостчыны?

Колö мыјвыныс, решітельнöја кучкыны вескыдвыв опасност куžа кыz главнöй опасност куžа, kodi (вескыдвыв опасностыс) лоö сыын, мыј, на ногён абуöс ужалысјаслон вөзöвылö перспектївајасыс тeхнологіческöј процессјасö выл, буржык методјас сујöм вылö, оз кужны тышкасны електріфіка-

циянын, механизациянын öдјас олёмөн пörтөм вёсна, буржык методјас да буржык оборудованынёјас лöсöдöм понда да гырыс заводјас вöрхimicескöй промышленностын лöсöдöм вёсна. Вескыдвыв оппортунистјас оз ескины рабочой класс вынö да јонлунö, соцсоревнованынö да ударничество результатö да күтчисёны „важас“, став выль торжыс по-лёмён. Тащом вескыдвыв оппортунистјаслон самыс, ногыс, öдва вёромын (неповоротливост), бјурократизмын, план сертi ужсö лöсöдны күйтöмын, план нүöдöмсö да примитöм решеиñёјассö проверитны күйтöмын. Отщöш колö нүöдны решитеleinöj тыш став „шuјгавыв“ кусинтысјаскöd, мijan промышленностö техникä достiженiñёјассö сүjöm ку-ча упорнöj ужсö адмиnistrativnöj приказјасон вежны зiлöмјаскöd. Сталiн јортлыс квајн условjöсö олёмөн пörтöмис вöрхimija ужjas вылын лоё медбургараиñtiaён вöрхimija öd-jöжык кыпалöм-паскалöмын.

Кыз iползујтчысёны вöр-промышленост-лон отходјасыс.

Унжык отходјасыс вöрлеzöмын да вöрpi-лitan заводјасын либö ньötí оз iползујтчыс-

сыны лібő ісползұjtчыссоны котөлјас установкаын сотом вылö. Вöр кылöдан жујас бердын матыса вöрпілітан заводјасын унжык отходыс ісползұjtчыссо badорса увтас іnјас, da гуранјас тыртöм вылö. Сöмын мыjещкö коллассö сотоны пiлнöj пыжöн da реjkäön елeктростанцијајас котелнöjын da парöвöj установкајасын.

Комсомолеџјаслы колö лоны воzмöстчысöн вöрлеzанiнјасын, вöрпілітан заводјасын da вöр разработкајасын лоöм отходjaccö стöч учитываjтöмyn da тajö отходjaccö медрационалнöja ісползұjtöm куža план лöсödömyн.

Заводiтны колö елeктрическöj da паросiлöвöj овмöс котыртöмсањ. Сотнысö колö сöмын механическöj обработкалы шогмытöмсö.

Вöрлеzомлы быd паросiлöвöj установка лібö елeктрическöj станција, обеспечi-ваjтö тýрвыjö механизација олöмö пöртöм. Талён зев ыжыd значенjöys кыz ужалыс кi вiçtöмyn (економiтöмyn)—cijö мijan oz тýрмы-da—ciz-жö i ужалысјасыс-лыс ужсö кокнödömyн.

Сeшöм жö значенjöys сiлöвöj установка-јаслон i вöр разработкаын, вöрпілітöмyn da

пу обрабатывајтан заводјасын. Сöмын сені ем отходjассö ломтас вылö ісползујтан нöшта öті важнöй значенњö: мiјан пöштi абу-на лöсöдöма пофелочнöй вöр костöм! Тавöсна пöштi абу-на стрöјевöй da medcасö пофелочнöй вöрсö іскусственнöја костöмыс.

Пу отходјас ломтас вылö ісползујтöмын пыр колö кутны күjим основнöй условiё:

1. Колö вiçны (расходујтны) сöмын сiёj отходjассö, кодыс оз поz перјыны (бостны) выгöннöйжык составнöй частсö вöрхiмiа специалнöй продукција производство вылö. Ciç, шуам, оз ков сотны юна сiра пујас лiбö кырс, сетыс поzö перјыны сiр лiбö дубiлнöй екстрактјас.

2. Колö не прöстö сотны пу отходjассö, а ciç наjöс сотны, медым наjö сеtисны унжык пöлза шоныd чукörtöмын, котөлjas шонтöмын da мук. Та вöсна пу іскусственнöја костiгöн колö вöчавны костанiнjas (сушiлнiаяс) шоныdсö medвыгоднöја ісползујтöмён (огневая осушка)

3. Колö ciç вiçны (расходујтны) отходjассö ломтöм вылас, медым наys лöмтысiгас ыжыdжык выгода перјыны. Шуам, кыç правiлö, отходaccö мi сотам котельнöй установкајасын. Пiлнöй пыz, чаг da мукöd отход-

јас сотчоны, медым шонтыны ва парёвöј машіна котолјасын, турбіноустановкајасын да ғеплоцентралјасын. А поzö-öd вölі i сотан отходjассыс ётшöщ перјыны дона газjaccö da kizерсо (girva). Та могыс колö сотны отходjaccö ciž шусан газогенераторјасын. СССР-ын наjöс зев-на еща лöсöдöма, сöмын мi стрöйтам нын сеçöмjaccö, машінајас вöчан da оборудованьё вöчан заводјасын.

Став таjö вопросјасас том јöзлы колö лоны воzмöстчысöн, бостгöдysöн ужö вoзö јötкысöн da планöвöј каледарhöј заданнöjaccö прíмернöя олöмö нүöдysöн.

Химíческóј переработка выlö пуыс отходjaccö iсполzујтан möd могыс — сынödtöг шонтöмöн пусö переработајтöм — кос перегонка (сухая перегонка дерева).

Кос перегонкаыс пакыда мунö кустарнöј промышленностын со күшöм продуктјас перjöм выlö: шом — шомвöчан пачјасын, а cižжö аслыс пöлöс установкајасын — „казанјасын“ — көрт котолјасын отводнöј трубкаöн, кöнi кöзид сынödнас (шоча вaöн) сукмöдöны парсö gir валыс da таjö gir вaсыс (lyбö „жiжа“-сыс, кыž ciјö шуöны кустарјас) перjöны-вiödöны пусö вoзö обработајтöмöн спирт, уксуснöј кiслота da ацетон. Girваыс

medvo^zcö лоö оз уксуснöj кïслота лïбö аце-
тон а аслыспöлöс söd лïбö руд „пу поро-
шок“ (древесный порошок), кытыс сесса i
артмёны тајö кык продуктыс — уксуснöj кï-
лотаыс da ацетоныс. Танi бара жö колö
стрöйтны кос перегонка гырыс за-
водjas, кустарнöj промышленнöст кыпöдöм
паскöдöмсö вo^zö нүöдöмкöд ўщ. Но öтщöш
колö мыjвермöмыс суjны, кыç кустарнöj
промышленностин сizi i гырыс заводjasын
выл тeхническöj дoстiжеññöjassö.
Позас стрöйтны дyгdyвтöг ужалан пачjas da
перjыны сiр вaыс вескыда уксуснöj кïслота
da ацетон, „пу порошок“ лолытöг.

Бöрхимiческöj переработка коjмöd јукöнаc
пырö канiфоль da скiпidap вöчöм. Таjö
участокас тышкагöны кык тeченiñö: тajö
продуктjassö ул сiрыс (жiвiцаыс) перjöm,
кodöс чукörtöma „подсочкäöн“, da сijö-жö
продуктjassö вескыда пусыс перjöm (пыр қык
пожöм мырjыс), на пiыс сырjо массасö бен-
жiнын da с. в. екстрагiруjtöмöн лïбö сывböмöн.

САСШ-ын 25% гöгöр канiфольсö перjöны
екстрагiруjtöмöн, сöмын сен паскыда-на нү-
öдчысса подсочнöj метод. Сывöсна мijanлы
колö зев юна iсползузtны кыкнан ме-
тодсö, но екстрагiруjtan методыс меса удоб-

нөј лесосекјасын важ пожём мырјассö ісполь-
зујтöм кузавыс. Вöрхіміјаын öтi медыжыд
заводыс, кодöс стрöйтöма медвоңча пјатильт-
каын — „Вахтан“ завод Нїжегородскöй крајын
—сы вылö пуктöм нафејасö сiјö оправдајтiс.

Ноlöd јукöнас вöрхіміческöй промышлен-
ностын лоö сiң шусан древесiна гiдролiз
нуöдан заводјас стрöитан мог. древесiна
гiдролiзыс сiјö — пу отходjaccö күшöм-кö ңi-
буд кiслотаöн (сернiстöj, сернöj, соланöj,
фосфорнöj, муравjинöj da мукöд пöлöс мi-
нералnöj da органическöй кiслотајасöн) обра-
ботајtöм, мыj понда пуыс сылён основнöj
составнöj частыс пöрö „пу сакарö“ (древес-
ный сахар), möd јукöныс, сiң шусан лiгiныс,
мунö коласö. Пусö кiслотаöн обработајtöгöн
артmöм „пу сахарыс“ („древесный сахар“)
зев бур кыктор вылö: öтi-кö, бур кöрым
скöтлы, möd-кö, таjö сакарсö поzö шуzöдны
da вöчны сетыс етiловой (вiннöj) спирт, аце-
тон da мукöд хiмiческöй продуктjас. Лiгiн,—
гiдролiзлон коласыс, дона сырjо пластi-
ческöj масса перjом вылö лiбö сiң шусан
„акtivированнöj шом“ сыыс вöчöм вылö,
kodi мунö хiмiческöй промышленностын раз-
нöj целjас вылö, щöщ i противогаз маска-
jacö органiзмлы вреднöj газjassö ас пышкас

поглощајтöм вылö, кодјас (газјасыс) прime-
кајтчöны војна вылын.

Капіталістіческөј овмёсын медбörja дос-
тіжењиöјассö колö міјанлы іспользујтны дре-
весінаöс сещём жö хіміческөј переработка
вылö, медым перјыны (вöчны) разнöј пöлöс
пласт массајас, кыз пілнöј пыз, сізи i
лысјасыс da мук. Mi вермам не сöмын прес-
сујтны пулыс коласјассö кірпіч ногён (брі-
кеты), коди мунö ізшом моз, но i ыжыд дав-
леңиö дырjі da вылі температура дырjі пусыс
быттö „пуzö“ („сплавляется“) отпомса öткод-
массаö. Таjö „сылöм пусö ыжыд давлеңиö
(лічкөм) улын поzö штампујтны пöвјасö da
іzфeлjöјасö, кыз таj чугуныс шестерңајас,
машина частјас da мукöд сещёмтор вöчöны.

Сесса поzö сорлавны нусö хіміческөј ма-
терjaljаскöд da вöчны дона строїтельнöј ма-
терjal плітајасöн.

Ставыс таjö пöштi абу на паскалöма
СССР-ын da сöмын-на научно-исследователь-
скөј ужјас выјынöс da медвоzза заводjассö-
на проектирујтан выјын. Танi том јöзлы колö
мунны медвоzын, техника достіжењиöјас бöр-
са слеfітны da отсавны вöрхiмiја выль
отрасљаслы. Женъыдік весталöмын он вермы
гöгöрбок tödmödны вöрхiмiјаён. Таjö кнiгаас

мі пунктам мог сөмын төдмөдны быд комсо-
мольецös медглавиöјнас, медым сijö асвелöд-
чомён (самообразованьё), аслас проiзвод-
ство технологiјасö бура велöдёмён, быд-
самаполös курсјас вылын велöдчомён пас-
кодiс ассыс знањьёсö. Лоасны-кö кущомкö
вопросјас, шыöдчöј „Комсомольская правда“
pedакцијаö вöрхiмiја вопросјас куža консуль-
тацијаö.

Мijan abu на тырмымён лiтератураыс, ко-
döc поzö вöлi ескö iндыны, а буржыкыс ста-
выс-кiн разалiс. Но поzö на iндыны хiмi-
jacö da вöрхiмiјасö еща тöдьисјаслы:

„Лесохимическая промышленность СССР“,
kodöc леziс комiтет по хiмiзациjи; брошурасö
леzöма P. I. дубов da I. B. Фiлiпповiч общöj
pedакција улын, петöма 1930 воö.

Налы kodjac тöдöны хiмiјасö; ме iнda (реко-
мендујта) Н. I. Нiкiтiн общöj pedакција улын
„химическая технология дерева“
учебник, kodöc леzöма 1931 воö, доныс 3
шайт 25 ур.

Сесса налы, kodjac тöдöны вöрхiмiјасö,
верма iндыны ńеважён-на роч вылö вужё-
дöмён леzöм нiга:

Л. Ф. Хайлej da Л. З. Уајз, „химия дре-
весины“, доныс 2 шайт 60 ур

Проф. Н. Преображенскij.

ЖУРНДАЛЫГ

Листбок

Мыј коло төдны быд комсомолецлы вör про-	
мышлениностын вörхіміja јылыс	3
Мыј мі бостам вör угоджасыс?	6
Кың мі ісползузтам вörлеzanіныс петкөдөм	
стрöитељнöj да поделочнöj древесина? . .	8
Мыј бостам пусыс хіміческoй обработкаён? . .	14
Кың ісползузтчысöны вörпромышлениностлон	
отходжасыс.	21

ИИИ. № 5150

Вёрлеңанын ужалыс выл пырыс комсо-
мөлчјаслы леңсө серіја—сорніјас політі-
ческөј да хоңајственнөј вопросјас куңа.
Геріјаас пырны ташом ңігајас:

Ленінскөј комсомол јылыс.
Сöветјас — пролетаріат фіктауралөн форма
ВКП(б) — рабочой класслон партија.
Пјатілетка ештөдан волон могјас.
Вёр промышленностөс меканізіруйтөм.
Уж лұчкі органдыттөм вёсна.
Ыңқыд лөсөхіміжалөн проблемјас.
Бöрдөр ужын күлтплан.

Комсомольскөј політобразованьё сетьн
тöja серіјасыс ңігајассө лыфдыныс-велöд-
ныс колё татчö iндөм серті дорвыв.

ЗАЙОМЈАС МИЈАН да НАЛОН

Налон капіталјстјаслын зајомјасыд — сијо војна кежлө лөсөдчөм: выль танкјас, пушкајас, самолотјас ужалыс јөзлы паныд ставмувывса рабочой қласлы паныд, СССР-лы паныд.

Мијан зајомјасыд — сијо уна мілљон ужалыс јөзлон социалістіческой строїтельстволы жон істочникјас лөсөдом вёсна вермагом, клас-сјастом социалістіческой общество строїтом вёона вермагом.

Налон інтервенција кежлө лөсөдчөм вылө бјуджетсыс рөскодујтчысö 50 процентыс.

Мијанын СССР-ös дорјом (оборона) вылө візсысö 5%.

Најалон крізис да рабочой класслон ко-рысмом.

Мијанын кыпто, быдмө ужалыс јөзлон оланногыс (благосостојањеыс).

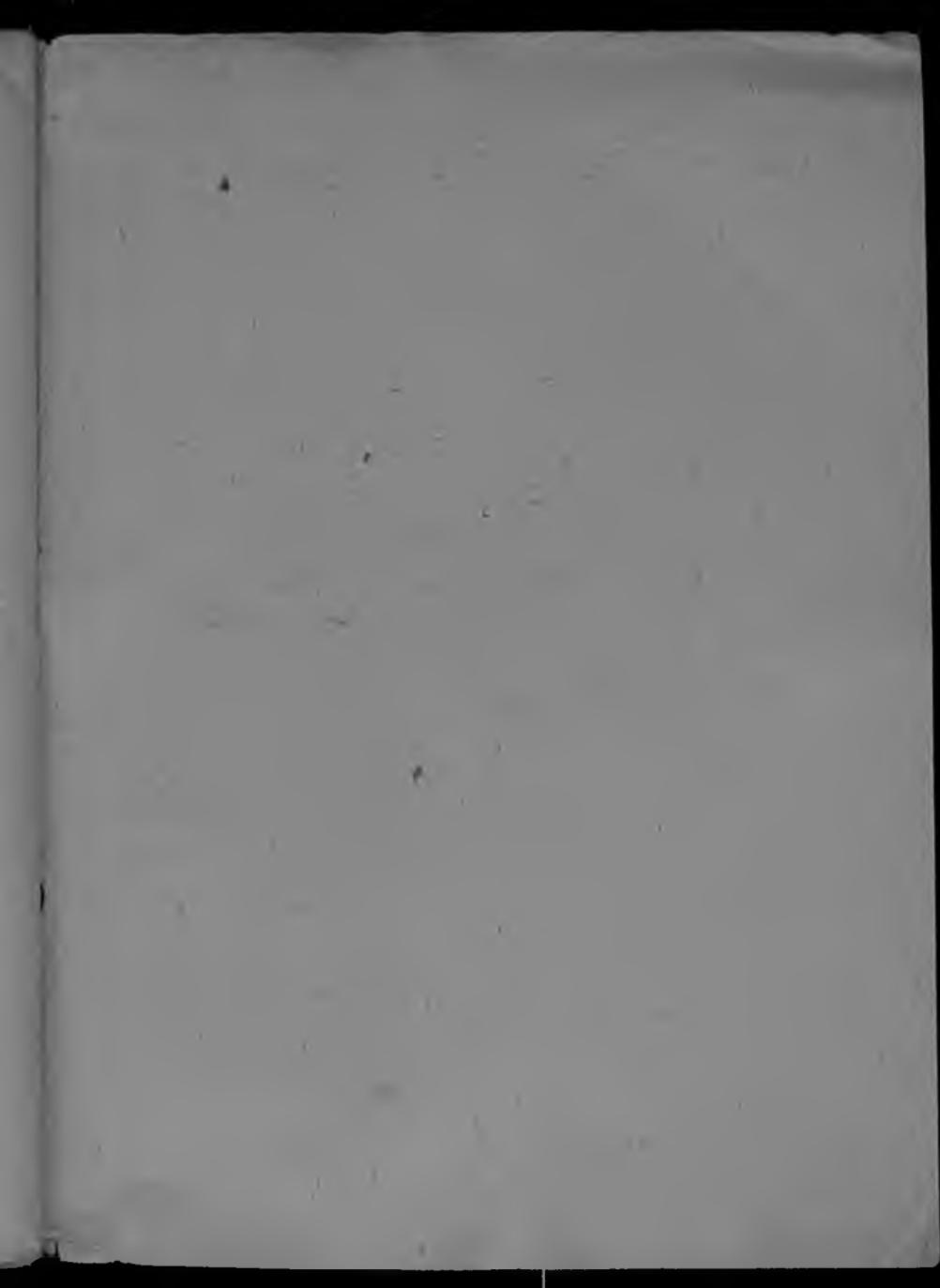
Мијанлыс социалістіческой строїтельство імперіалістјасын орөнды бостсылёмјасыс вылө вочавицам пјатылетка ңолод ештöдан во зајом большевістской öдјасын разöдомён (реалізуј-тöмён).

ГІЖІГІН ЕҢ-НА ТЕ ЗАЙОМ ВЫЛАС?

ВКП(б) ЦК-лөн ІЗдАТЕЛЬСТВО ПАРТИЗdAT ПАРТПРОСВЕШЕНЬНÖ МАССÖВÖJ СЕТЛЫ КОМІ КЫВ ВЫЛЫН ЛЕЗÖ ТАЩÖМ ВЕЛÖdЧАН ҢИГАЈАС:

1. Партия — пролетариатлон авангард.
 2. Колхозјасоц организација да овмөс боксанъ јон-
мөдөм кузә очереднöj могјас.
 3. Первоја пјатиљеткалон итогјас да мөд пјатиљет-
калы классјастом общество стројтом кузә
могјас.
 4. Ӧніја кадын (етапын) класјас да классёвöj тыш
да пролетариат диктатуралон могјас.
 5. Ужалыс массаоц снабжајтому бурмөдөм вöсна
вермагом да сөвётскöj торговла вoзö паскё-
домлён могјас.
 6. Сталін јорт квајт історіческöj условiјö вöсна
вермагом.
 7. Партия өнја кадын кык фронт вылö тышкаг-
омын.
 8. Профсојузјас — коммунизм школа.
-

Ңигајассо поzö суzöдны Сыктывкарьс, комі
ңига леzанін магазіныс да ПАРТИЗdATCA
магазінјасыс.



доныс 15 ур.
Цена коп.

289

Коми-З

1 - 312

Н. ПРЕОБРАЖЕНСКИЙ
О ЛЕСОХИМИИ
Перевод А. ЛЫТКИНА

На коми-зырянском языке

ИЗДАТЕЛЬСТВО ЦК ВКП(б) П А Р Т И З Д А Т
Москва, центр, Кузнецкий мост, 7.